ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΑ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1986

για την παράταση του προσωρινού καθεστώτος συναλλαγών της Ισπανίας και της Πορτογαλίας με τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) όσον αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στη συνθήκη ΕΚΑΧ

(86/643/ΕΚΑΧ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΑ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

Εκτιμώντας:

ότι τα κράτη μέλη συνήψαν μεταξύ τους τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα·

ότι η απόφαση 86/49/ΕΚΑΧ [1], η οποία, αναμένοντας την έναρξη ισχύος του πρόσθετου πρωτόκολλου της τρίτης σύμβασης ΑΚΕ—ΕΟΚ που προβλέπεται στα άρθρα 179 και 366 της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, καθορίζει, όσον αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στη συνθήκη ΕΚΑΧ, το προσωρινό καθεστώς των συναλλαγών της Ισπανίας και της Πορτογαλίας με τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ), λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1986·

ότι το εν λόγω πρωτόκολλο δεν είναι δυνατόν να αρχίσει να ισχύει την αναφερόμενη ημερομηνία·

ότι το άρθρο 2 της απόφασης ΑΚΕ—ΕΟΚ αριθ. 11/86 για την παράταση της απόφασης ΑΚΕ—ΕΟΚ αριθ. 6/86, προβλέπει ότι τα κράτη ΑΚΕ, τα κράτη μέλη και η Κοινότητα υποχρεούνται, στο βαθμό που τους αφορά, να λάβουν τα μέτρα που απαιτούνται για την εκτέλεση της παρούσας απόφασης·

ότι κατά συνέπεια θα πρέπει να παραταθεί η απόφαση 86/49/ΕΚΑΧ για χρονική περίοδο μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1986,

Σε συμφωνία με την Επιτροπή,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 86/49/ΕΚΑΧ παρατείνεται, μέχρις ότου τελειώσουν οι διαπραγματεύσεις για τη σύναψη του πρωτοκόλλου που αναφέρεται στα άρθρα 179 και 366 της πράξης προσχώρησης και το αργότερο μέχρι τις 30 Ιουνίου 1987. Ωστόσο, η παρούσα απόφαση θα σταματήσει να παράγει αποτελέσματα στην περίπτωση που δεν θα ισχύουν πλέον οι μεταβατικές ρυθμίσεις που έχουν θεσπιστεί από κοινού με τα κράτη ΑΚΕ.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα μέτρα που είναι αναγκαία για την εκτέλεση της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Παράγει αποτελέσματα από την ημέρα της δημοσίευσής της.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1986.

Ο Πρόεδρος

G. SHAW

[1] ΕΕ αριθ. L 63 της 5. 3. 1986, σ. 187.